







# ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE PRINTEMPS DE L'ACVL 2020

Club Nautique Morgien

6 Mars 2020



- 1. Validation de l'Assemblée Générale d'automne du 31 Oct 19
- 2. Rapport du président statut du plan quadriennal
- 3. Rapport des commissions
  - a. Délégué Swiss-Sailing
  - b. Délégué France
  - c. Formation
  - d. Juniors
  - e. Jauge / Technique
- 4. Présentation des comptes 2019
- 5. Rapport des contrôleurs au compte
- 6. Approbation des rapports et décharge aux organes responsables
- 7. Validation du budget 2020
- 8. Elections au comité
- Divers et propositions individuelles





Validation de l'assemblée générale du 31.10.2019 Pas de PV... la présentation fait foi...





# Rapport du Président Statut du plan quadriennal (2018 – 2022)



#### **ACVL** – Mission



L'ACVL crée, maintient et renforce les **liens** entre les clubs de voile de la région 1 avec les clubs français par la mise en place d'une politique de développement du sport de la voile concrétisée par une proposition de **prestations** complémentaires à celles des clubs dans les domaines du sport d'élite régional, de la formation et des régates



### **Plan d'actions 2018-2022**

#### 1. Juniors

- A. Professionnalisation de l'organisation des événements
- B. Intégration du Nacra15 dans les séries juniors soutenues par L'ACVL => 29er
- C. Création d'un CRP ou de deux Centres de Promotion de l'Elite => CNP
- D. Création de titres de meilleurs sportifs régionaux (inclure les talents français)

#### 2. Formation

- A. Création et maintien d'un groupe d'arbitres nationaux (National Umpire) en collaboration avec SwS
- B. Renforcement des groupes d'officiels en collaboration avec R2 et SwS
- C. Renforcement des compétences dans M2S
- D. Développement d'un programme de formation/validation pour les entraîneurs de clubs (équivalence ou diplôme J+S)
- E. Développement d'un programme d'entraînement à la régate pour adulte (séries lémaniques)



## **Plan d'actions 2018-2022**

## 3. Jauge / Technique

- A. Proposer la jauge SRS dans des nouvelles régions
- B. Adapter la jauge SRS à de nouvelles utilisations
- C. Assurer le respect de la jauge par des contrôles ciblés
- D. Appuyer les clubs dans leur quotidien
  - Utilisation de M2S
  - Application des contraintes administratives et réglementaires (ie grutage)
- E. Développement du pool d'équipements

#### 4. Communication

- A. Refonte du site Internet <u>www.acvl.ch</u>
- B. Création d'un championnat ACVL des clubs
- C. Organisation d'une soirée annuel de soutien (occasion de la remise des prix du championnat des clubs et des titres de meilleurs sportifs de l'année)



## Planning de mise en œuvre







## Rapport des commissions





# Délégué ACVL Swiss-Sailing Jean-Bernard Luther



Bonsoir à tous!

Désolé, je ne peux me joindre à vous car engagé sur l'OptiOrange Optimist à Valence... 345+ bateaux...

Comme vous le savez, j'ai démissionné de la direction du département régate de Swiss Sailing.

- Des divergences de vues entre le Comité Central et moi, respectivement les personnes qui m'ont aidé en sont la cause.
- Merci chaudement à tous ceux qui se sont dévoué, désolé, je n'ai pas réussi à faire passe nos points de vues, surtout, même si j'ai réussi sur certains points... mais il a fallu trop d'énergie...



En conséquence, Swiss Sailing recherche deux bonnes volontés BENEVOLES pour me remplacer.

- Un chef de la section Formation
- Un chef de la section Régate

Avis aux amateurs.

 A mon avis, pour ces deux postes il faut des personnes qui connaissent sur le bout des doigts tous les rouages des règlements qui gouvernent les régates.



## En 2019 le département n'a pas chômé

- Finalisation du processus de formation 2020
  - Test de compétence pour être désigné candidat au titre national
  - Test pratique pour "acquérir" un titre national
  - Preuves d'activité, avec une nouvelle échelle
  - Test de connaissance tous les 4 ans

Finalement, en octobre, le Comité Central a accepté le concept...

Mais il faut le déployer et là on prend une année de retard de plus !



## En 2019 le département n'a pas chômé

- Finalisation règlement des CS, version 2020
  - Tout tient en un seul document au lieu de 🤻 🥬
  - Ce seul et unique document est basé con prime au RCV
  - Avec ce règlement, on peut faire trailes types de régates selon RCV (match-race team-race ra io ommandé handicapés .... etc)
  - Les seules contraintes
    - Le nombre de bà eau par type de régate
    - Des presention relatives aux AC et IC
    - (e) ptions relatives à la sécurité
    - D prescriptions relatives aux Race-Officers
- Avantage : Si WS change une règle, pas besoin d'adapter le règlement



En 2019 le département n'a pas chômé... suite...

Outre ces deux gros projets, de multiples petites améliorations

- EuroSAF bourse d'échange des officiels
  - 6 bénéficiaires en 2019
  - 9 bénéficiaires en 2020
- Manage 2 Sail
  - Beaucoup de mises à jour
  - Meilleure qualité d'utilisation ... les clubs ont mieux compris
- SailingAdmin.ch
  - API d'affichage sur le site de Swiss Sailing
  - Mais il reste beaucoup à faire, la base n'est pas consistante



En 2019 le département n'a pas chômé... suite...

- Lisibilité du site améliorée
  - Ajouté une série de pages Jauge
  - Description des règles de jauge
  - Ou trouver son coefficient de temps compensé
  - Prix d'une jauge
- Pages documents corrigées
  - Il faudra toutes les revisiter car il y a des erreurs ... et certaines datent de 2012
- Pages Manage2Sail
  - Tutoriels installés en français et en allemand



En 2019 le département n'a pas chômé ... suite et fin

- Pages officiels
  - Liste des officiels désignés pour les CS, mise à jour en temps réel
  - API qui permet de lister les officiels plus qu'une base de données (simplification du travail pour Denise)
- Pages Formation
  - API qui lit M2S plus besoin d'entretenir deux bases de données (simplification du travail du responsable formation)

Bonne soirée !!



- Perspectives SST post-JO
  - La catégorie A de SO est liée aux performances
    - 1 médaille ou 1 diplôme lors des CE/CM (classe olympique)
    - 1 diplôme aux JO
  - Risque de perte de catégorie A de SO => perte du budget (-400 kchf)
  - Contestation possible de la cotisation spéciale de 10.- (-200 kchf)
  - Préparez-vous à une discussion à l'AG sur le renouvellement du mandat de SST pour 2021-2025





# Délégué ACVL – France Frédéric Bouteville (CNS)



## Championnat ACVL France ressuscité

- 3 clubs
- 6 manches + 1 finale
- 22 bateaux inscrits
- En 2018, chaque discussion de ponton ou de bar met en doute la déclaration de gauge
- Les moutons noir sont généralement connus, mais rien n'est fait pour maintenir l'équité
- Procédure de contrôle de gauge nous est pas clair et semble couteuse

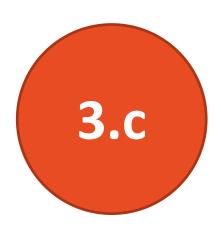
- Organiser 1 journée de pesée par an, pour que tous soit pesé en ~2-3 ans
- En 2019, 2 journées, 19 bateaux pesé!

#### Journée de Jauge du 11 mai et 5 octobre 2019

Propiètaire	Bateaux	Туре	Poids
Vincent Grasset	Abricotine	7,5	855
Dominic Costantini	U Dimoniu	747	1195
Sebastien Lazareth	ebastien Lazareth Invictus		1155
Jean-Marc Blondeau	an-Marc Blondeau Tusitala		3630
Louis Philippe Delorme	ouis Philippe Delorme Maitre Edgar		1230
Gilles Raymond	Avel	Helium	965
Gilles Raymond	Smack	Mach 6,5	602,5
Patrick Blanc Gonnet Nitroglycerine		Nitro 80	1330
Claude-Emile Betend	Mozart	Nitro 80	1250
Daniel Meynet	Menestrel	Nitro 80	1260
Julien Faucon Arcadia		Nitro 80	1130
Benoit Dekerle	Benoit Dekerle Peter pan		2490
Paul Camps	Apolo	SU	1250
Cortella Denis	Tahoe	SU	1280
Raynald Harlin	Champagne	SU	1245
Bouteville Frédéric Djelfa		SU	1220
Sylvie Guigon	e Guigon Sylvent		1330
Pascal Batal Wedze		Toucan	2180
Jean-Christophe	Mr Wilson		1430

 Comment étendre les contrôles de gauge/poids autour du Léman?





Commission Formation (ACVL / FVLJ)
Nicolae Stefan / Samir Saydjari (NRO-NJ)
Jean-Bernard / Samir (M2S)



## Formation ACVL – FVLJ (Samir)

•	04.03	Règles de course - Cours 1.1 (1ère partie)
•	11.03	Règles de course - Cours 1.1 (2ème partie)
•	18.03	Juge et Directeur de course - Cours 1.2 (1ère partie)
•	19.03	Cours M2S (échange d'expériences)
•	25.03	Juge et Directeur de course - Cours 1.2 (2ème partie)
•	01.04	Juge - Cours 2 (1ère partie)
•	08.04	Juge - Cours 2 (2ème partie)
•	25.04	Directeur de course - Cours 2 (1ère partie)
•	29.04	NJ & NRO formation continue (Cours 3)

https://www.manage2sail.com/fr-CH/Club/Detail/b07994d4-88aa-445c-8195-49dbdc062b01





# **Commission Junior Thierry Verhulst**



## **BILAN SAISON 2019**

- Exercice clôturé dans le budget annoncé
- Mise en place du programme Nacra 15 & 29er
- Nouveau VSR 5.4 + remorque mixte
- Subsides SwS activités en légère hausse SOTC R/N stable





# SAISON 2020

#### ACTIVITES «LOISIR SPORTIF»

- Camp multi-séries Printemps Antibes 13 au 17 Avril
- Camp multi-séries Eté Monteynard 6 au 10 Juillet
- Camp multi-séries Automne Grande Motte (TBC) 19 au 23 Octobre
- Refaire payer les camps ?
- Identification d'un club responsable par camp ?
- Le CNM gère Antibes





## SAISON 2020

#### ACTIVITES «PERFORMANCE»

- Concerne uniquement les séries reconnues par SST/SwS (Opti-Laser-29er-N15)
- Programmes établis en fonction des compétiteurs, des calendriers et besoins des clubs
- Coaching spécifique par série responsabilité ACVL
- 100% couvert par l'ACVL
- Budget en augmentation!





## SAISON 2020

#### Organisation

- Responsable commission juniors : Thierry V. (budget coordination SwS)
- Responsables séries (coordination communication promotion)
  - Opti : Frédérique Radue
  - 29er : Antje Shaw
  - Nacra 15 : Guido Aschieri
  - Laser : Thierry V.







# **Commission Jauge et Technique Yorick Klipfel**



## SRS - REPARTITION 2019

Distribution SRS 2019		Renewals	New	Temp	Total	Youth Fee (10)	New Registration (15)	Total Region	
0	-	Others	26	9	11	46	460	135	595
1	ACVL	Léman	573	63	8	644	6'440	945	7385
2	FVLJ	3 Lacs	86	9	1	96	960	135	1095
3	TBSV	Thun/Brienz	2	1	0	3	30	15	45
4	RVZS	Zentral	36	5	1	42	420	75	495
5	ZSV	Zurich	10	2	1	13	130	30	160
6	RVBR	Bodensee	1	0	0	1	10	0	10
7	RVGW	Walensee	2	0	0	2	20	0	20
8	FTV	Ticino	0	1	1	2	20	15	35
		Total	736	90	23	849	8'490	1'350	9'840

```
• 2018 920 9'200.- (-39%, 137 new, entry fee offered)
```

- 2017 898 14'980.- (+18%, 150 new)
- 2016 859 12'670.- (+ 5%, 102 new)
- 2015 854 12'060.- (- 15%, 88 new)
- 2014 853 14'260.- (- 4%, 108 new)
- 2013 921 14'805.- (- 9%, 111 new)
- 2012 935 16'335.- (+ 8%, 139 new)
- 2011 900 15'100.- ( 123 new)



# SRS (BILAN 2007-2019)

Année	CA	Frais	%	Jauges	Bilan
2019	24'101	1'737	7.2%	849	22'364
2018	24'055	1'955	8.1%	920	22'100
2017	30'681	1'950	6.4%	898	28'731
2016	27'310	1'803	6.6%	859	25'507
2015	27'990	1'810	6.5%	854	26'180
2014	27'105	555	2.0%	853	26'550
2013	30'915	1'484	4.8%	934	29'431
2012	33'877	1'691	5.0%	942	32'186
2011	30'091	1'542	5.1%	912	28'549
2010	19'095	1'118	5.9%	867	17'977
2009	19'750	1'155	5.8%	840	18'595
2008	22'875	1'259	5.5%	867	21'616
2007	27'747	1'484	5.3%	908	26'263
Total	345'591	19'543	5.7%	885	326'048



# BO – DÉPORT AU LIVET

#### SRS (définition)

B Largeur maximale de la coque dans la section de bau maximal

BO Déport du livet à la ligne de flottaison, mesuré dans la section du maître-bau

#### **ERS**

C.6.4 b

LARGEUR DU BATEAU

La distance transversale entre les points les plus extérieurs du bateau

C.6.4 d

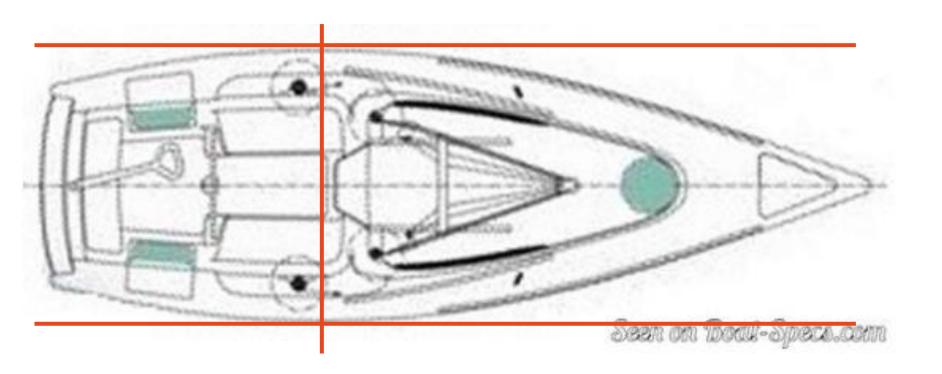
LARGEUR DE LA LIGNE DE FLOTTAISON

La distance transversale entre les points les plus extérieurs de la ligne de flottaison



# BO – DÉPORT AU LIVET

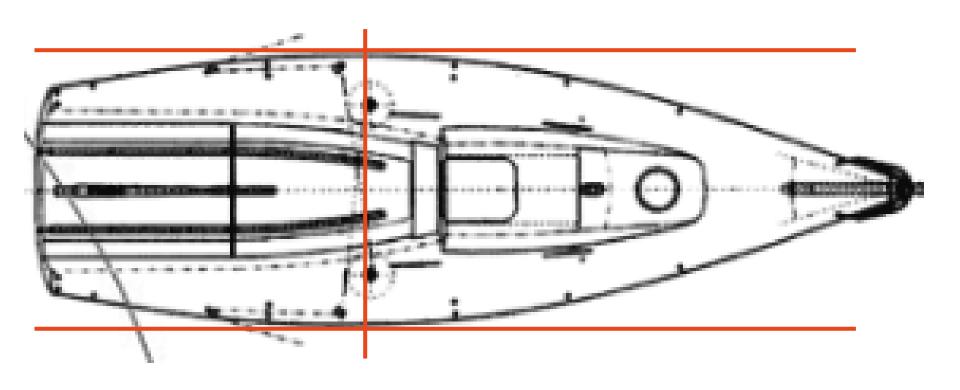
## **Surprise**



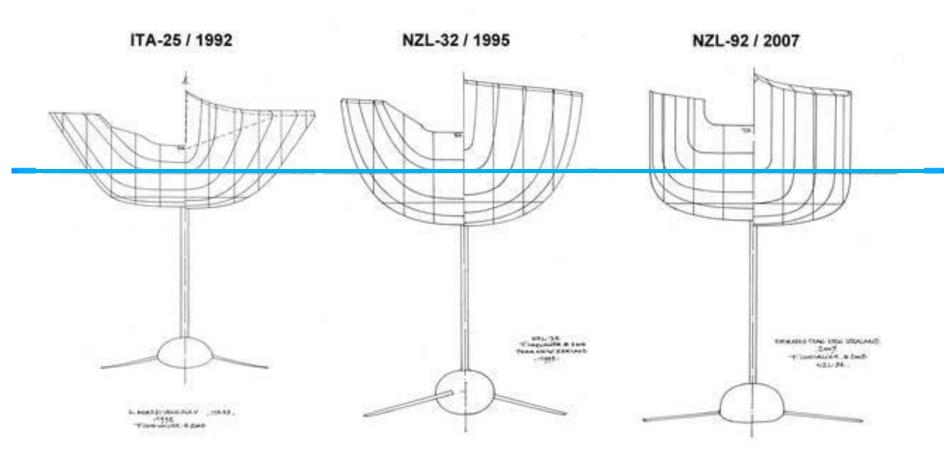


# BO – DÉPORT AU LIVET

## Melges 24



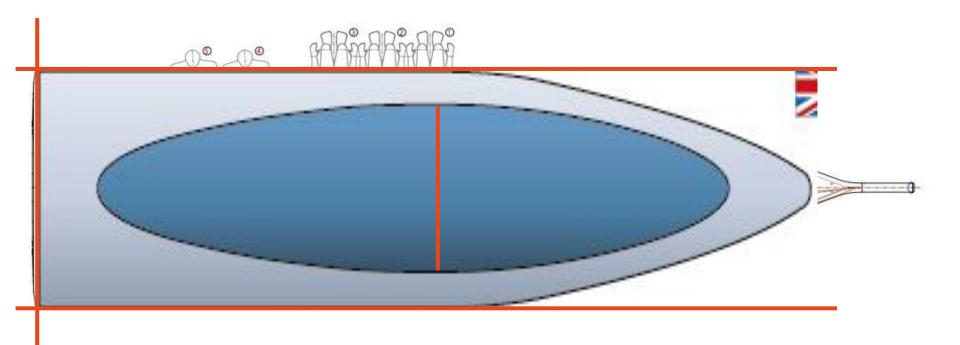






### BO – DÉPORT AU LIVET

#### **Psaros33 / LP820**





### BO – DÉPORT AU LIVET

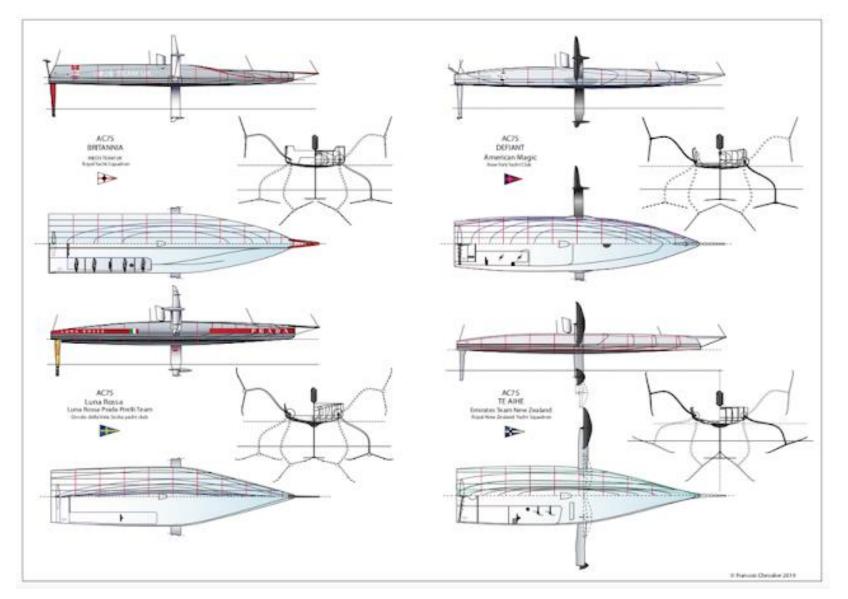
#### SRS (précision 2020)

- B Largeur maximale de la coque (selon ERS C.6.4.b)
- BO Déport du livet (largeur de la ligne de flottaison, selon ERS C.6.4.d) Interprétation pour les foils (B au centre de poussée)



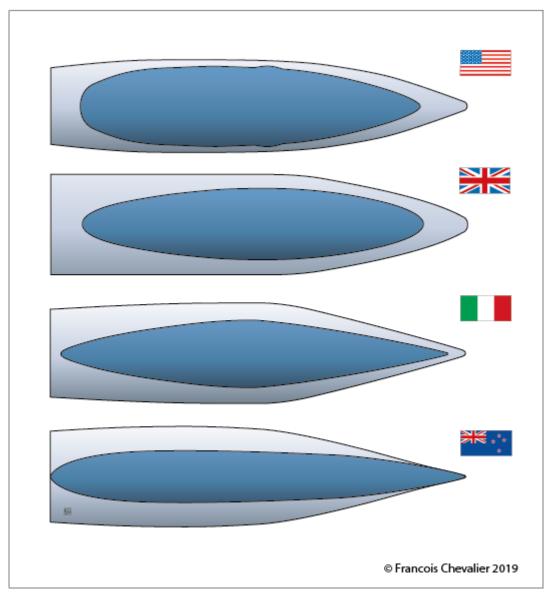


### R(EVOLUTION)





## R(EVOLUTION)





# R(EVOLUTION)

# See you in Cagliari, Sardinia April 23 – 26



### ONI 134 A+



- Baltic Hybrid 220
- 55 N permanant
- 165 N gonflable (manuel)
- ISO 12402-3/5
- <u>www.marine-electronic.com</u>
- Code rabais "ACVL"
- Prix ACVL 165.- (245.-)



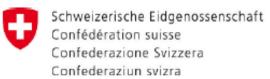
### ACTIVITES CT-SRS 2020

- Participation à la séance de Feux Avis Lacs (30 Avril)
- Vérification des jauges (2'500.- / 10 x Inspections par GRP)
- Affinage de l'impact des foils/DSS (Gonet / Team Monnin)
- Alignement des paramètres selon ERS/RCV

- SRS Inscription permanente 25.- (taxe unique)
- SRS Renouvellement reste à 15.-
- SRS jauge temporaire 35.-
- Contribution mouvement junior 10.-







Bundesamt für Kommunikation BAKOM

Rue de l'avenir 44 Case postale Ch-2501 biel-bienne Tél. 41 58 460 5824 E-mail: kf-fk@bakom.admin.ch

#### Installations radio et radars sur les eaux suisses

#### Services de radiocommunication mobile terrestre disponibles sur les lacs suisses

Services de radiocommunication	Portée	Types d'appareils	Concession
Radiocommunication à usage gé- néral (cibiste) 40 canaux dans la bande des 27 MHz	Env. 1 à 30 km selon la topographie	Appareils portables ou mo- biles 1-4 Watt AM/FM 12 Watt SSB	Exempté de concession
Radiocommunications mobiles terrestres VHF fréquences dans la bande des 173 MHz	Env. 5 à 20 km selon la topographie	Appareils portables ou mo- biles 2.5 Watt	1-10: Fr. 230 40/année 11-30: Fr. 386.40/année >30: Fr. 480.00/année par fréquence / 12.5 kHz, utili- sation régionale, émolument unique non compris
PMR-446 8 fréquences dans la bande des 446 MHz	Env. 2 à 5 km selon la topographie	Appareils radio portables 500 mWatt avec antenne intégrée	Exempté de concession



#### VHF Bertrand Favre

- Une VHF marine ne peut pas être utilisée en Suisse (OFCOM...)
  - NDLR: on commande une pizza à la VHF aux caraïbes...
- Granson a été amendé pour défaut de concession
  - Des contrôles de l'OFCOM sont à prévoir... et annoncés...
- Peu de VHF marines proposent une option PMR
  - https://www.icom-france.com/fr/produit/IC-M85E.php
- L'ACVL va demander une concession générale pour ses "sections" (les clubs) sur la fréquence 157.425 MHz (canal 88)
- Justification Sécurité global coordination entre sections (clubs) .
- Faudra éviter les autres canaux...





### AUTO-BOILLE

#### Valentina Venturi









### Présentation des compte 2019 Ambroise Johnson



#### **Bilan 2019**

#### BILAN

Actif			
	2017	2018	2019
Disponible			
Compte UBS	40 701,90	16 007,59	426,43
Compte PostFinance	161 954,52	164 468,17	177 278,32
PayPal	56,35	56,35	56,35
	202 712,77	180 532,11	177 761,10
Matériel			
Bateaux à moteur	12 802,89	10 242,89	21 325,34
Remorques	5 283,00	4 223,00	8 029,65
	18 085,89	14 465,89	29 354,99
Actifs transitoires	6 492,20	35 000,00	28 105,00
	227 290,86	229 998,00	235 221,09

Passif			
	2017	2018	2019
Dettes à court terme			
Passifs transitoires	8 452,50	2 511,37	12 826,60
SRS dû aux régions	3 710,00	1 710,00	1 695,00
	12 162,50	4 221,37	14 521,60
Capitaux propres			
Avoirs ACVL	69 686,78	69 686,78	70 691,92
Avoirs groupe juniors	134 445,91	134 445,91	136 466,21
Réserve bateaux	15 000,00	21 500,00	10 000,00
Fond Wuilleret/Testuz		3 778,50	150,00
Résultat reporté	-4 004,33	-3 634,56	3 391,36
	215 128,36	225 776,63	220 699,49
	227 290,86	229 998,00	235 221,09



#### Comptes de pertes et profits 2019

#### Pertes et profits

	2018	2019		2018	2019
Recettes ACVL			Dépenses ACVI		
Cotisations clubs	6 800,00	6 800,00	Administration	5 760,95	4 201,40
Cotisations séries	1 200,00	1 200,00	Sites internet	15 996,20	6 004,55
Recette des jauges	24 055,20	23 460,00	Comm. technique	861,30	500,00
			Formation	0,00	559,80
Diff. change	-16,93	-2,65	Dons, prix	0,00	1 000,00
			Frais des comptes	2 077,85	1 546,72
			Cotis. non perçues	400,00	800,00
	32 038,27	31 457,35		25 096,30	14 612,47
Recettes pour le g	groupe des ju	iniors	Dépenses du groupe j	uniors	
Contributions clubs	6 300,00	6 000,00	Entraînements/camps	62 298,20	65 712,78
Contributions jauges	7 490,00	8 635,00	Entretien bateaux/rem.	1 860,30	4 283,35
Dons	1 500,00	19,71	Assurances RC/Casco	1 158,70	1 168,50
Entraîn./Camps facturés	3 030,00	1 150,00	Taxes et contrôles	1 205,00	1 548,00
•	18 320,00	15 804,71	-	66 522,20	72 712,63
Autres	revenus		Autres charges		
Recettes autres	0,00	450,00	Redistribution jr ACVL	6 880,00	7 980,00
Fond du sport vaudois	25 950,00	40140,00	Redistribution SRS régions	2 320,00	1 860,00
Sws + fd.Bertarelli	35 000,00	28416,40	Attribution à la réserve	6 500,00	13 025,44
			Amortissement	3 620,00	5 712,00
	60 950,00	69 006,40	2	19 320,00	28 577,44
	Park the second of the second		Résultat net	369,77	365,92
	111 308,27	116 268,46		111 308,27	116 268,46





### Rapport des vérificateurs des comptes Hubert Telsfer David Bugnon



#### Rapport des Contrôleurs aux comptes de l'ACVL pour l'exercice 2019

Mesdames, Messieurs,

Conformément au mandat que vous nous avez confié, nous avons procédé à la vérification des comptes de l' ACVL pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2019.

Nous nous sommes assuré que le bilan et les comptes de Pertes et Profits étaient conformes à la réalité. Toutes les pièces que nous avons demandées nous ont été présentées et le trésorier a répondu clairement à toutes les questions que nous lui avons posées. Nous avons dès lors constaté que les comptes de bilan et de pertes et profits étaient conformes à la réalité.

Il en est également ressorti que les comptes de revenus et de dépenses ACVL et ACVL juniors sont toujours séparés de sorte que les résultats des exercices sont toujours correctement distingués.

La tenue des comptes est conforme aux statuts de l' ACVL. Nous remercions vivement le trésorier pour la qualité de son travail, sa collaboration et ses explications.

Au vu de ce qui précède, nous vous recommandons, Mesdames, Messieurs, d'approuver les comptes de l'exercice 2019 tels qu'ils vous ont été présentes et vous invitons a donner décharge au Comite pour sa gestion.

Morges, le 25 février 2020

Les contrôleurs aux comptes :

hert elfser

David Bugnon





# Approbation des rapports et décharge aux organes responsables





### Présentation et validation du budget 2020 Ambroise Johnson



### Budget 2020

#### Pertes et profits

	2018	2019	2020		2018	2019	2020
Recettes ACVL				Dépenses ACV	L,		
Cotisations clubs	6 800,00	6 800,00	6 800,00	Administration	5 760,95	4 201,40	4 000,00
Cotisations séries	1 200,00	1 200,00	1 200,00	Sites internet	15 996,20	6 004,55	6 000,00
Recette des jauges	24 055,20	23 460,00	21 000,00	Comm. technique	861,30	500,00	3 000,00
				Formation	0,00	559,80	1 000,00
Diff. change	-16,93	-2,65	0,00	Dons, prix	0,00	1 000,00	1 000,00
				Frais des comptes	2 077,85	1 546,72	1 600,00
				Cotis. non perçues	400,00	800,00	0,00
15	32 038,27	31 457,35	29 000,00		25 096,30	14 612,47	16 600,00
Recettes pour le g	roupe des ju	iniors		Dépenses du groupe	iuniors		
Contributions clubs	6 300,00	6 000,00	6 000,00	Entraînements/camps	62 298,20	65 712,78	85 000,00
Contributions jauges	7 490,00	8 635,00	9 000,00	Entretien bateaux/rem.	1 860,30	4 283,35	4 000,00
Dons	1 500,00	19,71		Assurances RC/Casco	1 158,70	1 168,50	1 250,00
Entraîn./Camps facturés	3 030,00	1 150,00	20 000,00	Taxes et contrôles	1 205,00	1 548,00	1 200,00
	18 320,00	15 804,71	35 000,00	1 · ·	66 522,20	72 712,63	91 450,00
Autres	revenus			Autres charges	i		
Recettes autres	0.00	450,00		Redistribution jr ACVL	6 880,00	7 980,00	8 000,00
Fond du sport vaudois	25 950,00	40140,00	32 900,00	Redistribution SRS régions	2 320,00	1 860,00	2 000,00
Sws + fd.Bertarelli	35 000,00	28416,40	28 000,00	Attribution à la réserve	6 500,00	13 025,44	3 000,00
	1700 A 1200 P 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			Amortissement	3 620,00	5 712,00	5 000,00
16	60 950,00	69 006,40	60 900,00	. 100	19 320,00	28 577,44	18 000,00
	White or State of the Control		N. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	Résultat net	369,77	365,92	-1 150,00
19	111 308,27	116 268,46	124 900,00	9.5	111 308,27	116 268,46	124 900,00





#### Situation comité



#### Comité 2019

Président Yorick Klipfel (CNM)

Ambroise Johnson (CNPr) Trésorier

Délégué FSV Jean-Bernard Luther (CNM)

CommJuniors Thierry Verhulst (CNP)

**ACVL France** Frédéric Bouteville (CNS)

Formation Officiels Nicolae Stefan (CVVT)

Yorick Klipfel (CNM)

Reviseurs Hubert Telsfer (CVV, sortant)

David Bugnon (CVVT, en cours)

Olivier Stuzi (ANBCG, entrant)

CommTech





### Divers et proposition individuelle



#### Concours «En Mer avec Helena 1913»

- Helena 1913 est un ketch centenaire qui navigue en Méditerranée cette année
- Nous organisons un concours ouvert aux juniors jusqu'à l'âge de quinze ans pour venir naviguer avec nous en Avril
- Délai 20 mars





#### **Dates Significatives**

ACVL 2020

AG d'Automne

29 Oct, MDL

Agenda SwS 2020

Congres SwS rds

1 février, SuisseNautic (BernExpo)

Entraînement printemps I

20-21 Mars

Entraînement printemps II

27-28 Mars

AG SwS

14 Nov, Ittigen

